

Lettre numéro 34 – mars 2013

## Découverte : Un tour du monde grâce à l'espéranto

Ce mois-ci, Espéranto Aktiv a interviewé Rose et Cyrille, qui ont fait ensemble le tour du monde grâce à l'espéranto.



*Bonjour, Rose et Cyrille, pouvez-vous vous présenter en quelques mots ?*

Parisienne d'adoption pour Rose, Parisien de naissance pour Cyrille, nous nous sommes rencontrés grâce à l'espéranto il y a une dizaine d'années, et le vélo à été le ciment qui a consolidé notre couple.

*Comment avez-vous découvert l'espéranto ?*

Par hasard nous avons commencé l'espéranto la même année en 1996, mais de manière très différente, Cyrille le nez dans les bouquins, Rose le nez en l'air, de rencontre en rencontre.

Mais ce n'est qu'en 2001, lors de l'IJK à Strasbourg, que nous sympathisons. Cyrille guide la caravane à vélo Londres-Strasbourg, Rose s'occupe de la logistique en voiture et retrouve les cyclos de différentes nationalités (française, italienne, irlandaise et néerlandaise) aux étapes du soir.

Ce sera le début de nombreuses caravanes à vélo vers des rencontres en Espérantie : Suède, Pologne, Italie (sans Rose), Croatie, Bosnie.

Avec toujours dans la tête l'envie d'aller plus loin, plus longtemps que de simples vacances.

Alors, un jour, le déclic s'est fait, et après un an de préparation nous avons décidé de partir du 1er avril 2009 (ce n'était pas un poisson) jusqu'en mai 2011, où le couple d'espérantophones italiens Ana Rosa et Ugo, l'Allemand Lars et Xavier, un ami français de Cyrille, sont venus nous rejoindre à Barcelone pour faire le dernier bout de chemin avec nous.

*Pouvez-vous nous dire comment ça s'est passé ?*

Après plus de 40 000 km parcourus à vélo, en avion ou en bateau et 38 pays visités, nous avons une vision du monde très différente de celle que nous avions avant notre départ.

Sur l'espéranto, difficile à dire, il y a des pays où l'on a très bien été accueillis, par

des gens formidables qui nous ont appris plein de choses sur les coutumes de leur pays. Nous avons dû souvent les pousser à appeler les médias pour qu'ils parlent de notre projet mais cela a toujours fonctionné, à leur grande surprise. Mais dans d'autres pays, cela a été très difficile, voire impossible d'entrer en contact avec les espérantistes.

Excellent accueil en Italie et en Croatie.

En Croatie on nous a offert une pièce de monnaie officielle à l'effigie de l'espéranto.

Rencontre surprise au Monténégro.

Bon accueil en Albanie.

Hébergement et plein d'infos sur le pays à Téhéran et hébergement au siège d'Espéranto-Iran.

Un repas offert au Népal par un espérantophone.

Rencontre avec les espérantophones de Sydney, Australie.

Un repas offert dans une pizzeria à San Francisco, E.U.A.

Visite des alentours de San Francisco, E.U.A.

Une pizza offerte dans un camping en Californie, E.U.A.

Un hébergement à Guadalajara et un à Mexico, Mexique

Un hébergement à Cali, Colombie.

Un hébergement à Rio de Janeiro et à Curitiba, Brésil.

Mais nous n'avons pas forcément cherché à rencontrer plus particulièrement des espérantophones.

*Quel est votre meilleur souvenir ?*

Impossible de répondre ; il y en a trop, mais sur notre site <http://www.horizonto.net/> il y a des anecdotes dans les récits de voyage.



*Quelles sont les difficultés que vous avez rencontrées ?*

Je crois que le pire a été le passage des Andes à 5000 mètres, soit la hauteur du mont Blanc, avec du vent soufflant en rafales, le manque d'oxygène, le froid la nuit et plus rien à manger, mais ce n'était pas grave car avec l'altitude tu n'as plus faim, plus soif, plus envie d'aller aux toilettes, comme si tous les organes se mettaient au ralenti.

*Avez-vous des conseils à donner à ceux qui voudraient suivre votre exemple ?*

Je ne sais pas, cependant prévoir d'autres sites d'hébergement que chez des espérantophones en dehors de l'Europe et du Brésil. Bien préparer son voyage, bien que chacun ait sa manière de voyager, ce qui plaira à l'un ne plaira pas à l'autre, un pays qui enchantera des cyclos n'aura aucun intérêt pour un autre.

# Ils l'ont fait... dans leur région

Stands dans de grands salons (Paris et Lyon) ou de plus petits, mais aussi stages de langue ou de chant choral, et dernières conférences du Russe Michaël : tous les moyens sont bons pour se perfectionner en espéranto ou le faire connaître.

## Bretagne (22, 29, 35, 56)

<http://esperanto.bretonio.free.fr>

Contact régional : Xavier GODIVIER • Tél. 02 99 22 99 07 • zav(chez)esperanto-panorama.net

- **Lannion (22) : Stand espéranto au Festival de langues** – 17 février  
Des classiques : espagnol, italien, portugais, allemand, chinois, russe, anglais... Des nouveautés : bulgare, lingala et haoussa. On peut tester jusqu'à 25 langues, dont l'espéranto au festival des langues de l'Enssat. Parallèlement aux ateliers linguistiques, il y avait de nombreuses animations culturelles : danses et musiques traditionnelles indonésiennes, musique country, bretonne, brésilienne et africaine, théâtre d'improvisation, calligraphie arabe, atelier pour les enfants... (Le Télégramme.com 17 02 2013).

## Île-de-France (75, 77, 78, 91, 92, 93, 94, 95)

[www.francilio.org](http://www.francilio.org)

Contact régional : William DUMOULIN • Tél. 06 48 13 97 77 • w.dumoulin(chez)me.com •

- **Paris (75) : « Concérence » de Michaël Bronstein à Paris** – 1er février  
Pour la dernière étape de sa tournée, Bronstein a présenté une conférence agrémentée de chansons, sur le thème « Legendara SEJM » (le légendaire Mouvement de la Jeunesse Espérantiste Soviétique), devant 25 espérantophones. Pour la première fois, conférence-concert d'espéranto organisée à la Maison des Associations du 4e arrondissement, juste à côté de la Cerisaie. La conférence a été suivie d'un buffet, abondant et savoureux, offert par la Fédé. (Info : AK)
- **Paris (75) : Stand d'Espéranto-France à Expolangues** – 6 au 9 février  
Espéranto-France était de retour avec un stand cette année au salon Expolangues. Dans le public, beaucoup d'enseignants, d'étudiants, de jeunes, et quelques professionnels. La moitié n'avaient jamais entendu parler de l'espéranto, mais acceptaient le plus souvent l'information que les militants espérantistes présents leur proposaient. (Info : Didier Janot et M. Abada-Simon)
- **Paris (75) : La Stranga IDEujo** – 21 février  
Chaque jeudi, au siège d'Espéranto-France à Paris, a lieu une étrange réunion : la « Stranga IDEujo » est une sorte d'atelier d'idées, où chacun est invité à présenter des idées, en espéranto évidemment ! Ce 21 février, c'est Régis, bénévole qui s'occupe des archives de l'association, qui a apporté sa contribution, en proposant une lecture d'une nouvelle de Marc Sangnier traduite en espéranto *Ofero de monaĥo*. (Info : M. Abada-Simon).
- **Paris (75) : Projection du film *Espéranto à la Cerisaie*** – 7 février  
Cette projection du film documentaire de Dominique Gautier avait été annoncée lors du salon Expolangues. (Info : M. Abada-Simon).
- **Paris (75) : Des lycéens chez Espéranto-France** – 19 février  
Dans le cadre d'un voyage scolaire, 18 lycéens nantais, emmenés par leurs professeurs d'histoire et de français, ont bénéficié d'une après-midi d'initiation à l'espéranto, rue de la Cerisaie. (Info : M. Abada-Simon).
- **Paris (75) : Incubus et café espéranto** – 6 mars  
Le film *Incubus* (1965), tourné en espéranto, a été projeté dans le cadre du **Nouveau Festival** au Centre Pompidou. Près de 10 espérantophones ont assisté à la projection, et ont distribué dépliant et informations sur l'espéranto. Le soir-même **café espéranto** au Snax, avec une douzaine d'espérantophones,

notamment une Ukrainienne de passage à Paris. (Info: AK)

## Limousin (19, 23, 87)

Contact régional : Pierre BOUVIER • Tel. 05 55 36 16 83 • pjer-buvje(chez)voila.fr

- **Limoges (87) : Conférence sur la Russie** – 17 janvier  
Michaël Bronstein nous a parlé de la passion du jardinage chez les Russes, exposé entrecoupé de chants en espéranto, en yiddish et en russe car parmi le public essentiellement espérantophone se trouvaient des membres de l'association Droujba de Limoges, tout cela dans une atmosphère chaleureuse et bon enfant. (Info: I. Jacob)



## Midi-Pyrénées (09, 12, 31, 32, 46, 65, 81, 82)

<http://www.esperanto-midi-pyrenees.org>

Contact régional : Jeanne-Marie CASH • Tél. 05 61 25 55 77 • sudo.pireneoj(chez)free.fr

- **Mirepoix (09) : Conférence « Le jardinage en Russie »** – 30 janvier  
Michaël Bronstein, qui vient de Tikhvin « petite ville » de 60 000 habitants, a parlé de « l'inclination russe pour le jardinage ». Michaël jardine avec plaisir, mais aussi pour compléter sa maigre retraite d'ingénieur. Il a raconté l'histoire de ce mouvement qui a débuté avec une loi passée par Khrouchtchev dans les années 60, autorisant chacun à louer une parcelle de 600 m2. Dans sa coopérative, ils sont 6000 jardiniers ; la saison s'étend d'avril à novembre. Le public (13 personnes) en majorité non espérantophone, a beaucoup apprécié la conférence. (Info : Jorgos et *La Dépêche*).
- **La Bastide s/ L'Hers (09) : Stage de chant choral** – 2 au 9 mars  
Organisé par le Cercle d'Études Espérantistes de l'Ariège (CEEA), le 20e Stage de Chant Choral du Chœur Espéranto Trans-Pyrénéen a eu lieu, sous la direction de la chef de chœur Zdravka Boycheva. Une vingtaine de choristes, venus de toute la France et d'Angleterre, ont travaillé des chants de différents pays, populaires



ou plus classiques, et présenté un concert à la MJC de Laroque d'Olmès et dans une maison de retraite. (info : J.M. Cash, Photo M. Dussenty).



- **La Bastide s/ L'Hers (09) : Week-End de répétition « Autour de Carmen »** – 9 et 10 mars  
C'est au même lieu qu' a eu lieu le week-end de travail d'une partie du chœur Interkant, Avec 13 participants, le groupe a travaillé sous la conduite de la chef de chœur et responsable du projet, Franjo. Ambiance très gaie malgré le sérieux du travail. Leur première représentation aura lieu le week-end de Pâques à Métabief (Doubs). (Info : M. Dussenty).

## Normandie (14, 27, 50, 61, 76)

Contact régional : Yves Nicolas • Tél. 02 31 95 11 81 • yvanmi(chez)club-internet.fr

- **Coutances (50) : Cours facultatif d'espéranto au lycée** – Année 2012-2013  
Depuis trois ans, un club d'espéranto existe au lycée Jean-Paul 2 de Coutances. Professeur retraité, j'anime ce club à l'heure de la pause déjeuner, sur un semestre. Cette année, grâce à la bibliothécaire qui m'a aidée à faire passer l'information, une dizaine de jeunes de 2de ont été intéressés, et très assidus à cette activité facultative. La plupart des élèves n'avaient jamais entendu parler de l'espéranto. Parmi mes amis espérantistes, trois professeurs, un Japonais, un Vietnamien et un Roumain, ont accepté de correspondre par Internet avec mes élèves. (Info : Philippe et *Normanda Esperanto bulteno*).



## Provence-Alpes-Côte d'Azur (04, 05, 06, 13, 20, 83, 84)

Contact régional : Pierre OLIVA • Tél. 04 89 60 61 93 • nlpo(chez)free.fr

- **La Ciotat (13) : Concert de JoMo** – 26 février  
Pour donner un éclat particulier à la *Journée Mondiale de la Langue Maternelle* en cette année où Marseille est ville européenne de la culture, Espéranto-la Ciotat avait invité Oles Zhuravtschak d'Ukraine et JoMo pour un concert exceptionnel. Malgré ses brillants états de service (flûtiste virtuose, organisateur d'un Festival de Musique en Ukraine), Oles s'est vu refuser son visa par les autorités françaises à Kiev. C'est donc JoMo qui a animé seul toute une soirée où musique, humour, chansons en différentes langues et différents styles ont soulevé l'enthousiasme des spectateurs dont un bon tiers n'était pas espérantophone. (Info : R. Triolle).
- **La Ciotat (13) : Stand et jeux à la Journée de la Femme** – 8 mars  
Comme chaque année lors de la Journée de la Femme, Espéranto-la Ciotat a tenu un stand en présentant un tableau sur l'espéranto, peint par Mireille Perrier, auteur de divers romans. Mais ce qui a le plus attiré le public, c'est un jeu, où Mireille Perrier tirait les cartes et demandait aux personnes de répéter en espéranto quelques formules magiques ! (Info : R. Triolle).
- **Roquebrune sur Argens (83) : 7e Semaine Méditerranéenne d'Espéranto** – 9 au 16 mars  
Dix nationalités étaient représentées parmi les 92 stagiaires qui ont suivi cette Semaine, organisée par Ch. Graissaguel et M. Prezioso. Des cours 3 heures tous les matins, et une heure l'après-midi étaient dispensés sur trois niveaux: débutants, personnes qui veulent pratiquer la langue et locuteurs confirmés. (Info : *Var-Matin*)

- **Roquebrune sur Argens (83) : AG d'Espéranto-Provence** – 10 mars  
Assemblée générale d'Espéranto-Provence : grande participation cette année à l'assemblée générale qui a eu lieu dans le cadre de la Semaine Méditerranéenne d'Espéranto. Après le constat que les gens apprennent plus facilement sur Internet que dans des cours publics, il a été décidé d'augmenter les informations à travers Facebook, d'améliorer le site et de proposer aux débutants et pratiquants plus d'occasions de pratiquer la langue. Le bureau a été reconduit. (info : R. Triolle).

## Rhône-Alpes (01, 07, 26, 38, 42, 69, 73, 74)

<http://rodanalpa.federacio.free.fr/>

Contact régional : Philippe Pellicier • Tél. 06 35 25 67 86 • philippe.pellicier(chez)laposte.net

- **Lyon (69) : Stand au Salon Primevère** – 8 au 10 mars  
Pendant le Salon des Alternatives Primevère à Eurexpo, le Centre Espéranto de la Région Lyonnaise (CERL), présent depuis 1987, a tenu un stand pour faire connaître l'espéranto et vendre des livres. Beaucoup de personnes d'origines diverses ont vu notre stand très bien placé et se sont montrées intéressées. Nous parlions en espéranto et français, montrant ainsi que l'espéranto fonctionne bien. La sonorité de la langue a beaucoup plu. Nous avons aussi attiré les passants grâce à de très beaux marque-pages où était notée la devise du salon : « Nous sommes tous sur le même bateau » en espéranto (Ni estas ĉiuj sur la sama boato), ce qui a suscité beaucoup de questions. (Info : Michel Ahado + Jo Catil)

# Calendrier

## France

**11 avril.** Conférence avec Mireille Grosjean, Fort de Tourneville, au Havre.

[LEMARCHANDPI\(chez\)wanadoo.fr](mailto:LEMARCHANDPI(chez)wanadoo.fr)

**15-19 avril.** Stage de langue, premier et deuxième degrés, à Bouresse (Kvinpetalo). <http://www.kvinpetalo.org/>

**20-27 avril.** 3e Stage du printemps suivi par

des sessions d'examen (oral et écrit) de tous les niveaux (B1, B2, C1), à Grésillon.

<http://gresillon.org/agenda>

**21 avril.** AG de l'association Kvinpetalo, à Bouresse (Kvinpetalo). <http://www.kvinpetalo.org/>

**22-26 avril.** Stage de traduction avec Brian Moon, préparation aux épreuves de traduction du certificat d'études supérieures (Kapableco), à Bouresse

(Kvinpetalo) <http://www.kvinpetalo.org/>

**29 avril-3 mai.** Découverte touristique de la région de Bouresse et environs (Poitou), à Bouresse (Kvinpetalo) <http://www.kvinpetalo.org/>

**4-11 mai.** Congrès national d'Espéranto-France et 65e Congrès d'IFEF (cheminots) à Artigues (Bordeaux). <http://esperanto-france.org/>

**4-11 mai**. FRINGOJ, rencontre festive internationale pour enfants et jeunes de 8 à 18 ans, à Grésillon. <http://gresillon.org/agenda>

**25-26 mai** Stage de langue, trois niveaux, à Moulin de Piot, 23-Chénier [www.esperanto-indre.com](http://www.esperanto-indre.com)

**11-14 juin**. Journées japonaises, à Bouresse (Kvinpetalo) <http://www.kvinpetalo.org/>

**15-22 juin**. Stage de langue, trois niveaux, nombreuses activités, à Argentièrre <http://ifef.free.fr/afce.htm>

**22-23 juin**. Répétition et concert de Carmen, par Interkant, à Bouresse (Kvinpetalo) <http://www.kvinpetalo.org/>

**1-5 juillet**. Randonnée et cours de langue dans les Vosges avec Olivier Buisson. [obuisson\(chez\)live.fr](http://obuisson(chez)live.fr)

**6-13 juillet**. Semaine touristique avec excursions vers les châteaux de la Loire, à Grésillon. <http://gresillon.org/agenda>

**12-18 juillet**. Stage de musique, avec la famille Markov, à Bouresse (Kvinpetalo) <http://www.kvinpetalo.org/>

**13-20 juillet**. Semaine pour les artistes amateurs de théâtre, danse, chant et musique à Grésillon. <http://gresillon.org/agenda>

**20-26 juillet**. IEK-13, conférence internationale d'espéranto, sur le thème de la musique, à St-Amand-Montrond. <http://osiek.org/iek/IEK-2013-alighilo.pdf>

**20-27 juillet**. MOJOSejo, semaine sur des sujets alternatifs et pour jeunes avec Stônêjo, à Grésillon. <http://gresillon.org/agenda>

**22-26 juillet**. Stage de langue, premier et deuxième degrés, à Bouresse (Kvinpetalo) <http://www.kvinpetalo.org/>

**27 juillet-3 août**. REF, rencontre de familles espérantophones, à Grésillon.

**3-10 août**. Semaine festive pour enfants et familles, post-REF, à Grésillon. <http://gresillon.org/agenda>

**10-17 août**. Semaine de théâtre avec George Handzilk et Saša Pilipovič, à Grésillon. <http://gresillon.org/agenda>

**12-17 août**. Stage découverte de la nature et rédaction d'articles Wiki, avec Alain Favre à Bouresse (Kvinpetalo). <http://www.kvinpetalo.org/>

**17-24 août**. Rencontre de Plouezec, à Plouezec. <http://www.plouezec-esperanto.net/>

## Europe

**12-14 avril - Espagne**. 3e Conférence d'espéranto, à Alicante. [drfjd\(chez\)web.de](http://drfjd(chez)web.de)

**13-14 avril - Russie**. Conférence de l'association nationale russe d'espéranto, sur la situation de l'espéranto en Russie et dans le monde, à Moscou. <http://sezonoj.ru/2013/01/reu-2/>

**15-21 avril - Tchéquie**. 37e Séminaire linguistique et 8e Printemps de sable, à Skokovy. <http://www.esperanto.cz/eo/akce/37-a-lingva-seminario-553.html>

**26-28 avril - Allemagne**. Rencontre exotique 2013, à Berlin. <https://docs.google.com/spreadsheets/viewform?id=arangoxj&no=66>

**27-28 avril - Bulgarie**. Rencontre amicale du printemps, à Ruse. [grethe\(chez\)jabv.bg](http://grethe(chez)jabv.bg)

**29 avril-9 mai - Ukraine**. 25e Aroma, festival d'espéranto, à Yalta. <http://aromajalto.ukrainio.org.ua/>

**2-4 mai - Russie**. Rencontre du printemps de la Sibérie et de l'Oural, à Tioumène. <http://www.ural-sib.org/eo/category/esprimo/esprimo-9>

**3-5 mai - Espagne**. 72e Congrès espagnol d'espéranto, à Saragosse. <http://www.esperanto.es/hef/index.php/kongreso>

**8-12 mai - Allemagne**. BARO, rencontre pour familles, sans programme fixe, à Bad Mündler. <http://www.krokodilo.de/baro/baro.php>

**9-12 mai - Allemagne**. 67e Fin de semaine culturelle de la Sarre, à Homburg. [sel\(chez\)esperanto-reto.eu](http://sel(chez)esperanto-reto.eu)

**9-12 mai - Allemagne**. 59e Session d'études, Herzberg. <http://esperanto-urbo.de/page.php?pid=91295910>

**10-12 mai - Royaume-Uni**. Congrès britannique d'espéranto, à Ramsgate. <http://britakongreso.org/en/>

**10-12 mai - Allemagne/France/Lux**. 1re Rencontre du printemps des trois pays, dans les trois pays. [drfjd\(chez\)web.de](http://drfjd(chez)web.de)

**10-12 mai - Suède**. Congrès suédois d'espéranto, à Karlstad. <http://esperantosverige.se/portalen-svespkon>

**11 mai - Allemagne**. Randonnée dans la Forêt-Noire, à Ottenhöfen. <http://esperanto-bw.de/pages/eo/bavelo-arangoj/bavelo-migrado/invito.php>

**17-19 mai - Belgique**. Rencontre du printemps, à Namur. <http://www.esperanto-wallonie.be/?q=eo/node/500>

**17-20 mai - Allemagne**. 90e Congrès allemand d'espéranto et KEKSO, cours pour débutants, à Nuremberg. <http://www.esperanto-nuernberg.de/>

**1-2 juin - Slovaquie**. 17e Conférence d'espéranto des Alpes adriatiques, à Izola. [fani.riznar\(chez\)gmail.com](http://fani.riznar(chez)gmail.com)

**7-10 juin - Écosse**. 108e Congrès écossais d'espéranto, à Linlithgow. <http://www.skotlando.org/index.php/esperanto-events-eventoj>

**11-22 juin - Pologne**. 35e Rencontre du printemps balte, à Mielno. <http://www.esperanto.cba.pl/mielno.html>

**14-16 juin - Hongrie**. Rencontre de discussion politique au sujet du problème des langues dans l'UE, à Alsóörs. <http://www.e-d-e.org/Invito-al-politika-diskuto-en>

**21-23 juin - Espagne**. Rencontre espérantiste de Valence, à Oliva. <http://esperantoval.com/eventoj/ver2013/eo/>

**28-30 juin - Pologne**. 33e Congrès polonais d'espéranto, à Lodz. [rk-lodz\(chez\)poczta.wp.pl](http://rk-lodz(chez)poczta.wp.pl)

**29 juin-3 juillet - Bulgarie**. Conférence sur l'utilisation de l'espéranto dans le domaine professionnel, à Karlov. <http://www.eventoj.hu/bildoj/aepa-informilo-2013.pdf>

**29 juin-8 juillet - Danemark**. Festival de Roskilde 2013, à Roskilde. <http://roskilde.festoklubo.dk/rf13>

**30 juin-7 juillet - Hongrie**. Cours de langue pour les jeunes, enseignants étrangers, à Nyíregyháza-Sóstó. [enimystere\(chez\)gmail.com](http://enimystere(chez)gmail.com)

**1-15 juillet - Ukraine**. Rencontre en deux parties, première semaine, rencontre familiale, deuxième semaine, rencontre amicale avec cours de langue, sports, à Tarhankut (Crimée). <http://jalto-esperantoklubo.org/eventoj/iet-3/>

**5-12 juillet - Allemagne**. Cours internationaux d'espéranto, à Herzberg. <http://esperanto-urbo.de/page.php?pid=91295910>

**6-14 juillet - Lituanie**. 49es Journées baltes d'espéranto, à Utena. <http://www.esperanto.lt/board/view.php?id=arangoxj&no=66>

**9-14 juillet - Danemark**. KEF, festival culturel (concert), à Hillerød. <http://kef10.saluton.dk/>

**12-18 juillet - Allemagne**. Conférence ILEI sur le thème « Enseignement de l'espéranto à des élèves de tout âge », à Herzberg. <http://esperanto-urbo.de/page.php?pid=91295910>

**12-20 juillet - Slovaquie**. 6e SES, rencontre des élèves de *Jernu.net*, avec cours, excursions, conférences, spectacles, à Martin. [http://fr.jernu.net/pri\\_jernu/renkontighoj/SES/2012/index.php](http://fr.jernu.net/pri_jernu/renkontighoj/SES/2012/index.php)

**13-20 juillet - Pologne**. 66e Congrès de l'union catholique des espérantistes, à Kalwaria Zebrzydowska. <http://www.ikue.org/>

**20-28 juillet - Allemagne**. SEFT, vacances d'été en famille, sans programme fixe, à Thomsdorf. [http://www.esperanto-nb.de/seft/seft\\_eo.html](http://www.esperanto-nb.de/seft/seft_eo.html)

**28 juillet-4 août - Espagne**. 86e Congrès de SAT, à Madrid. <http://www.satesperanto.org/-2013-86-madrid-0.html>

**1-8 août - Hongrie**. IJS, semaine internationale de la

jeunesse, au lac de Tisza. <http://ijs.hu/eo/Etikedoj/IJS-2013>

**3-10 août - Italie**. 80e Congrès italien d'espéranto, à Castellaro. <http://kongreso.esperanto.it/80/>

**3-10 août - Croatie**. Vacances d'été sur l'Adriatique, sur l'île de Prvic Luka, à Sibenik. <http://www.ipernity.com/blog/112008/419950>

**3-10 août - Tchéquie**. 63e Congrès de la ligue des chrétiens espérantistes, à Svitavy. [polnický\(chez\)quick.cz](http://polnický(chez)quick.cz)

**3-11 août - Russie**. Semaine de l'amitié, à N. Tagil. <http://www.amikaro.narod.ru/>

**6-16 août - Ukraine**. Randonnée dans les Carpates. <http://www.milanzvara.ukrainio.org.ua/>

**10-18 août - Belgique**. FESTO, la grande fête de l'été, à La Calamine. <http://alesk.eu/festo2013/>

**28 août-3 septembre - Bulgarie**. 79e Congrès international des espérantistes aveugles, à Obzor. <http://libe.narzan.com/>

**6-8 septembre - Bulgarie**. 65e Congrès bulgare d'espéranto, à Sliven. [leonov\(chez\)rozabg.com](http://leonov(chez)rozabg.com)

**20-22 septembre - Pologne**. 29e ARKONES, rencontre artistique en espéranto, à Poznan. <http://www.arkones.org/>

**20-22 septembre - Allemagne**. 60e Session d'études, à Herzberg. <http://esperanto-urbo.de/page.php?pid=91295910>

**28-29 septembre - Tchéquie**. Rencontre pour célébrer la fondation du musée d'espéranto, à Svitavy. <http://www.esperanto.cz/eo/akce/jubilea-solena-o-584.html>

## Ailleurs

**18-22 avril - Israël**. 7e Congrès asiatique d'espéranto, à Jérusalem. <http://www.esperanto.org.il/ak2013.html>

**3-5 mai - Japon**. 46e Séminaire d'espéranto, à Hukui. [sem\(chez\)jei-or.jp](http://sem(chez)jei-or.jp)

**12-14 mai - Chine**. 5e Séminaire de la jeunesse, sur le thème de l'amour et de l'amitié entre les hommes, à Harbin. [songheshu\(chez\)126.com](http://songheshu(chez)126.com)

**18-20 mai - Canada**. 10e MEKARO, rencontre d'espéranto du centre du Canada, Ottawa. <http://www.mekaro.ca/Bonvenon.html>

**25-26 mai - Japon**. 61e Congrès d'espéranto du Kansai, à Wakayama. [officejo\(chez\)epa.jp](http://officejo(chez)epa.jp)

**31 mai-5 juin - Japon**. Rencontre amicale pour commémorer la fondation de l'Association populaire d'espéranto, à Kameoka et Ajabe. <http://www.epa.jp/pg210.html>

**26 juin-5 juillet - États-Unis**. NASK, stage d'été d'espéranto, avec Istvan Ertl, à Raleigh (Caroline du Nord). <http://esperanto.org/nask/>

**1-7 juillet - Arménie**. 3e IES, semaine internationale d'espéranto, à Erevan. <http://www.area.am/?Lng=1&ID=12>

**5-8 juillet - États-Unis**. 61e Congrès d'espéranto des États-Unis, à Raleigh (Caroline du Nord). <http://esperanto-usa.org/en/content/landa-kongreso-2013-en-raleigh-norda-karolino>

**19-26 août - Israël**. 69e IJK, Congrès international de la jeunesse, dans le kibboutz Afikim, près du lac de Tibériade. <http://www.esperanto.org.il/ijk2013.html>

**31 août-1 septembre - États-Unis**. Fin de semaine de la ville de Syracuse (NY). <http://www.syracuseesperanto.org/usfino3?lang=eo>

## Rencontres mondiales

**27 avril - Pays-Bas**. 38e Journée portes ouvertes au siège de UEA, à Rotterdam. <http://co.uea.org/dokumentoj/komuniko/gk.php?no=488#1>

**20-27 juillet - Islande**. 98e UK, congrès mondial d'espéranto, à Reykjavik. [http://uea.org/kongresoj/uk\\_2013.html](http://uea.org/kongresoj/uk_2013.html)